



**Evangelical Formosan Church
Orange County**

2013: The Year of Evangelism
Christ Laborers, Gospel Messengers

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou

Mar. 03, 2013

#3109

Praise & Worship
Offering & Announcements
Sermon by Pr. Will Chen
Sermon by Pr. Will Chen
Wisdom: Bad Words
Proverbs 11:11
Communion
Worship & Response
Benediction

教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264 WEB: www.efcoc.org		
主任牧師 Senior Pastor	莊澤豐 Tse-Feng Chuang	分機 x 102	Chuang@efcoc.org
英語傳道 English Pastor	陳威任 Will Chen	分機 x 113	WillChen@efcoc.org
傳道 Associate Pastor	郭家暢 Charley Kuo	分機 x 103	CharleyKuo@efcoc.org
傳道 Associate Pastor	廖光詠 Isaac Liao		IsaacLiao@efcoc.org
義務牧師 Volunteer Pastor	賴瑞珍 Ruey Lai	分機 x 110	RueyLai@efcoc.org
義務牧師 Volunteer Pastor	顏明誠 George Yen		GeorgeYen@efcoc.org
秘書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 x 101	YenChuChen@efcoc.org
行政助理 Admin. Coordinator	鄭聖慧 Susanna Kuo	分機 x 111	SusannaKuo@efcoc.org
總務助理 General Assistant	沈文平 Wen-Ping Shen	分機 x 114	

[EVENT CALENDAR]

03/10	Daylight Saving Spring Forward	02:00 am
03/29	Good Friday Service	08:00 pm
03/31	Easter Service	10:00 am
05/12	Mother's Day Joint Service	10:00 am
05/25-27	2013 EFC Retreat	

[ANNOUNCEMENTS]

[Welcome] Welcome to EFCOC! If today is your first time visiting us, we are glad you are here!

[Baptism Class] New Year! New Life! Are you interested in getting baptized? Do you have questions regarding God's grace or baptism? We will be offering a two-week *Grace & Baptism Class* on 3/17 & 3/24. Sign up with Pr. Will if you are interested.

[Condolence] Grandpa Leu went to be with the Lord on 3/1 in Taiwan. Our thoughts and prayers are with the Leu's family. May the love of Christ comfort Elder Biing, Wendy, Joshua, Justin, and Johanna. Please pray especially for Elder Biing as he is with the family in Taiwan.

[HSM & JHM] Students! Get ready to roll up your sleeves! HSM, JHM, and Friday Night Kids Program will be having a joint fun night together this coming Friday. Are you the next great pretzel & pizza maker that we are looking for? Don't miss this fun event starting at 8pm!

[Building Project] Building project for children's building, kitchen, restroom facilities, and sanctuary is currently in the design phase. The project is estimate to be completed sometime during the 4th quarter of 2013. We have estimated the cost to be around \$780,000 and have received pledges for \$620,000 and actually offering of \$79,460. Please continue to pray for this project and to pledge or to donate.

[Bible Reading] As we enter into March, it is still not too late for you to start reading! In fact, it is never too late! If you want to learn more about God but not sure where to begin, you can start by joining us in our Bible reading. Sign up for an account on www.getpassage.com where we have two reading plans that will help you to develop healthy daily devotion in 2013!

[SoCal EFC Retreat] 2013 SoCal EFC Memorial Weekend Retreat will be held on 5/25-27 @ Towne and Country Resort in San Diego. Stop by the lobby in social hall during lunchtime to register. Please visit www.efcevents.org for more info.

[Prayers] Please continue to pray for all the brothers and sisters who are in need both physically and spiritually. You are also invited to come early every Sunday morning joining us in prayers starting at 9:30am.



柑縣台福基督教會

03月03日2013年

台福總會主題: 『裝備年』 [作主精兵、廣傳福音]

柑縣教會主題: [悔改、禱告、宣道]

榮譽牧師: 周淑慧

#3109

	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:30	大堂	10:00-11:30	大堂	11:35-12:25	分課堂
台語	9:30	大堂	11:30-12:30	教育館	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	英文堂	10:00-11:15	英文堂	11:15-12:15	教育館
兒童			10:00-11:00	教育館	11:00-12:00	兒童館

【主日崇拜程序】

華語崇拜 10 AM

台語崇拜 11:30 AM

宣召	黃文雄長老	李英義長老
詩歌	敬拜讚美團	# 120/121 (吳顯明)
禱告	牧師	司會
讀經	創 1:1-12,26-28, 2:7, 3:6-9	創 1:1-12,26-28, 2:7, 3:6-9
獻詩	我每思想奇妙十架	
證道	周淑慧牧師	周淑慧牧師
	我們有一故事	我們有一故事
聖餐	牧師	牧師
奉獻	司會	司會
報告	司會	司會
聖詩	生命聖詩: # 263	新聖詩: # 232
祝禱	牧師	牧師

基督徒生活七要素



【2013 年成人主日學 / Adult Sunday School】

從天主教談起(2)	台:徐明卿	10:15am - 11:10pm	Room 204A
舊約綜覽 西番亞書	華:林文山	11:35am - 12:25pm	大堂
永恆的福音	華:莊師母	11:35am - 12:25pm	Room 205
基督徒的世界觀(2)	華:顏明誠	11:35am - 12:25pm	Room 208A

【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】

上週人數 Last Week Attendance	華語崇拜 Mandarin Service	台語崇拜 Taiwanese Service	英語崇拜 English Service	兒童崇拜 Children Service
禮拜 Service	143	27	48	24
主日學 Sunday School	85	13		24
全部禮拜 Total	242			
上週奉獻 Last Week Offering	\$1,573.00	\$950.00	\$3,201.00	
其他奉獻 Others	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
	\$26,700.00			\$120.00
上週奉獻共計 Total	\$32,544.00	該月累計 Monthly Total	\$94,717.01	
		該月預算 Monthly Budget	\$49,230.99	

【服事同工 / Serving Co-workers】

	本週		下週	
	華語崇拜	台語崇拜	華語崇拜	台語崇拜
證道	周淑慧牧師	周淑慧牧師	馬林牧師	顏明誠牧師
司會	黃文雄	李英義	呂炳奇	廖達榮
晨禱會	郭家暢		呂炳奇	
敬拜團	賴俊甫		洪文鸞	詩班
鋼琴	許惲俐	許恩惠	龔靜玲	許惲俐
招待	藍淑珠/陳薇如	唐淑女	程日祥/程陳早	謝娟娟
值星 On Duty	本週: 邱世彥		下週: 葛述堯	
午餐 Lunch	Anaheim & Cerritos		High School	
English Preaching	Pr. Will Chen		Pr. Isaac Liao	
English Presider	Pr. Isaac Liao		Pr. Will Chen	

【教會團契 Fellowship】

健身舞蹈	週日	13:15
國度晨禱	週二	06:30
迦勒團契	週三	10:00
禱告會	週三	20:00
詩班	週五	19:30
華語青年	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
雅歌團契	週五	20:00
英青少契	週五	20:00
兒童團契	週五	20:00

【家庭小組 Cell Groups】

Anaheim	黃玲清	每週一	20:00
H. Beach	呂茂財	隔週一	20:00
Fountain Villy	顏青毅	隔週一	20:00
Cerritos	賴細梅	每週四	09:00
Placentia	黃滿輝	隔週五	19:00
敬拜小組	賴俊甫	雙數週五	20:00
清心小組	朱虹	隔週六	16:00
北橙小組	許格精	隔週六	19:00

【事工報告】

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神祝福。
2. 許敏又 Peter 弟兄【[節稅講座](#)~2013 美國稅法改變和影響】〈問題解答〉：今天中午 1pm 在 208A 室〔回顧 2012 所得稅，簡介 2013 新稅法、國外帳戶申報須知、贈與稅/遺產稅〕；下週日〔2013 新稅法的影響及因應之道、國稅局如何選抽要審查的稅表、信託、退休帳戶〕歡迎參加。
3. 兒童館修建圖已呈市府作最後審查，需 2-3 個月才能核定，目前正尋求營造商估價，兄姊若有合適營造商，請推介給黃文雄長老或建堂委員。
4. 下主日是日光調時，請兄姊週六晚將時鐘調快一小時。
5. 本會 Cypress 小組將改為每週四上午九點聚會，下週四 3/7 將在美娟姊府上，電話聯絡 714-952-2615，歡迎參加。
6. 傳播組三月開始有 audio, video, power point 的訓練，今天 11:35pm 在 208B 室由城閣良弟兄主講 audio。
7. 本會拓植的鳳城台福詩歌短宣隊 3/17 將蒞本會華台語主日崇拜事奉，請代禱。
8. 台福聯合省墓禮拜 3/23 週六 10 時在玫瑰崗 Sky Rose Chapel。
9. 美國最高法院 3/26.27 將審理加州八號(反同性婚)提案，請為加州和美國未來，為高舉神真理迫切向神呼求，不許仇敵破壞神所定一男一女婚姻制度。
10. 本會「紀念耶穌受難夜間禮拜」3/29 週五晚八點由詩班演唱「哈利路亞！何等救主！」隨後 9 時至夜半在主堂有「自由靜默/半宵晚禱」紀念主愛，歡迎參加。3/31 復活節主日十時台華聯合崇拜，想受洗的兄姊，請洽牧師室。
11. 本主日郭家暢傳道在 Glendora 前進教會證道，請代禱。
12. 下主日 3/3 華語証道馬林牧師：「進來！享受你主人的快樂！」〈太 25:14-30〉；台語証道顏明誠牧師：「三合一」〈徒 10:17-23〉。

【團契/小組】

本週三上午 10 時迦勒團契由顏青毅弟兄分享：「約翰福音第五章」，請踴躍參加。

【關懷/代禱】

1. 炳奇長老因父親 3/1 蒙主恩召返台，求主安慰家屬。
2. 陳美基、吳德聖牧師、陳陵雲、游育珮、本藍父親、茂財母親、黛芬父親代禱。
3. 為林榮/金春夫婦 3/5-4/15 赴越南/柬埔寨探親傳福音代禱。

【社區及甘泉藝術學校事工】

健身舞蹈班~每主日 1:15pm 在 204 室；汽球手藝班每主日 2:30pm 在交誼廳，歡迎參加，洽郭傳道。

【特會報導】

1. 宣教祈禱特會 3/15.16 週五六在培城國語浸信會由周神助/李秀全牧師主講 501 N. Santa Anita Av., Arcadia。
2. 『使者』50 週年慶 3/24 週日 5 點半在蒙市美麗華 145 N. Atlantic，請洽郭傳道。
3. 神學院 4/6 週六 10 時「獻身裝備體驗營」，歡迎參加。
4. 台福桌球賽 4/27 在聖谷教會，想參賽請洽顏青毅弟兄。
5. 台福聯合靈修會 5/25-27 聖地雅哥，蔡茂堂牧師主講。教會補助膳食〈13 歲起\$40，4-12 歲\$25〉洽炳奇長老。

【建堂報導】

1. 兒童館改建及停車場/廚房/廁所及主堂照明/影音/空調整修等，合計預算約 \$78 萬〔奉獻累計 \$79,460〕，謝謝兄姊們的擺上〈認捐卡置招待桌〉。
2. 請為建築師 Alex 涂、營建商選定、經費籌募、整建委員及全教會同心參與代禱，相信神必賜下喜樂與豐盛祝福。

【宣道】

1. 台灣監獄佈道訂於 10/10-25，請代禱，報名洽呂長老。
2. 晏奎文長老 3/4-31 國外培訓；俞媽 1/22-4/20 赴彰化/高雄/苗栗宣道，請代禱。
3. 台福共 106 間教會；2020-200 間-2 萬人植堂目標代禱。
4. 本會設「建堂/宣道基金」支票：EFCOC，請註明建堂或宣道。

【靜默小品】

你的存在，是一份賜給世界的禮物。

你是獨一無二，無可取代。

你的生命可以成為你所想要的樣子。

享受每一個今天，數算恩典，而非牢記痛苦。

【背誦金句】

「不要自以為有智慧，要敬畏耶和華，遠離惡事。」(箴 3:7)

【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
斯 1-2	斯 3-4	斯 5-6	斯 7-8	斯 9-10	帖前 1	帖前 2